

BILAN | BILANZ

	31.12.2024	31.12.2023
ACTIF AKTIVEN		
Disponibilités Verfügbarkeiten	6 705 648	1 041
Créances Forderungen	1 158 621	5 043 728
Actifs de régularisation Aktive Rechnungsabgrenzung	1 079 602	435 476
Patrimoine financier Finanzvermögen	8 943 872	5 480 246
Immobilisations corporelles Körperliches Anlagevermögen	141 088	0
Immobilisations incorporelles Immateriellen Anlagevermögen	230 061	0
Patrimoine administratif Verwaltungsvermögen	371 149	0
TOTAL DE L'ACTIF TOTAL AKTIVEN	9 315 020	5 480 246
PASSIF PASSIVEN		
Engagements courants Laufende Verpflichtungen	4 799 159	226 345
Passifs de régularisation Passive Rechnungsabgrenzungen	942 235	2 818 403
Provisions à long terme Langfristige Rückstellungen	638 900	0
Capitaux de tiers Verbindlichkeiten	6 380 294	3 044 748
Réserves provenant de l'enveloppe budgétaire Reserven aus dem Finanzrahmen	2 435 498	1 604 494
Excédent / découvert de bilan Überschuss/Überziehung der Bilanz	499 228	831 004
Capital propre Eigenkapital	2 934 726	2 435 498
TOTAL DU PASSIF TOTAL PASSIVEN	9 315 020	5 480 246

COMPTE DE RÉSULTATS | ERFOLGSRECHNUNG

	COMPTES 2024 JAHRESRECHNUNG 2024	BUDGET 2024 BUDGET 2024	COMPTES 2023 JAHRESRE. 2023
Charges de personnel Personalaufwand	18 715 623	18 551 000	16 541 185
Charges de biens et services et autres charges exploit. Aufwendungen für Waren und Dienstleistungen und sonstige betriebliche Aufwendungen	4 840 769	5 331 900	4 862 052
Amortissements du patrimoine administratif Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	142 608	35 000	44 524
Charges de transferts Transferaufwand	574 970	530 300	537 308
Subventions redistribuées Verteilte Subventionen	113 761	80 000	0
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION TOTAL BETRIEBSKOSTEN	24 387 730	24 528 200	21 985 070
Taxes Steuern	1 312 347	930 000	1 054 370
Revenus de transferts Transfereinkommen	23 486 537	23 520 600	21 761 618
Subventions à redistribuer Zu verteilende Subventionen	116 646	80 000	0
TOTAL DES REVENUS D'EXPLOITATION TOTAL BETRIEBSUMSATZ	24 915 529	24 530 600	22 815 988
RÉSULTAT D'EXPLOITATION BETRIEBSERGEBNIS	+527 799	+2 400	+830 918
Charges financières Fachbelastung	1 282	2 400	28
Revenus financiers Finanzielleinkommen	320	0	114
RÉSULTAT FINANCIER FINANZERGEBNIS	-962	-2 400	+85
RÉSULTAT OPÉRATIONNEL OPERATIVES ERGEBNIS	+526 837	+0	+831 004
Charges extraordinaires Ausserordentlicher Aufwand	27 609	0	104 310
Revenus extraordinaires Ausserordentliches Einkommen	0	0	104 310
RÉSULTAT EXTRAORDINAIRE AUSSERGEWÖHNLICHES ERGEBNIS	-27 609	+0	+0
RÉSULTAT ANNUEL JAHRESERGEBNIS	+499 228	+0	+831 004

COMPTE D'INVESTISSEMENT | KAPITALANLAGEKONTO

	COMPTES 2024 JAHRESRECHNUNG 2024	BUDGET 2024 BUDGET 2024	COMPTES 2023 JAHRESRE. 2023
Immobilisations corporelles Körperliches Anlagevermögen	196 229	80 000	44 524
Immobilisations incorporelles Immateriellen Anlagevermögen	345 136	100 000	44 524
TOTAL DÉPENSES D'INVESTISSEMENT INVESTITIONSAUSGABEN INSGESAMT	541 365	180 000	44 524
TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT KAPITALERLÖSE INSGESAMT	0		0
INVESTISSEMENTS NETS reportés au bilan NETTOINVESTITIONEN in der Bilanz ausgewiesen	541 365	180 000	44 524

FLUX DE TRÉSORERIE | CASHFLOW

	2024	2023
FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DE L'ACTIVITÉ OPÉRATIONNELLE CASHFLOW AUS DER BETRIEBSTÄTIGKEIT	+7 245 972	-59 746
Résultat de l'exercice annuel (+bénéfice / -perte) Ergebnis des jährlichen Geschäftsjahres (+Gewinn / -Verlust)	+499 228	+831 004
Amortissements du patrimoine administratif Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	+170 217	+44 524
Amortissements des subventions d'investissements Abschreibung von Investitionszuschüssen	+0	+0
Attributions aux fonds de réserve provenant de l'enveloppe budgétaire Zuweisungen zu Reservemitteln aus dem Haushaltsrahmen	+0	+0
Bénéfice sur vente d'immobilisation Gewinn aus dem Verkauf von Anlagevermögen	+0	+0
Capacité d'autofinancement Selbstfinanzierungsfähigkeit	+669 445	+875 528
Variation des créances débiteurs Veränderung der Debitorenforderungen	+3 885 107	-2 692 286
Variation des actifs de régularisation Veränderung des Regularisierungsvermögens	-644 126	-4 582
Variation de stocks Variation der Bestände	+0	+0
Variation des engagements courants créanciers Änderung der aktuellen Gläubigerverpflichtungen	+4 572 814	-81 259
Variation des passifs de régularisation Variation der Regularisierungsverpflichtungen	-1 876 168	+1 842 853
Variation des provisions à long terme Veränderung langfristiger Rückstellungen	+638 900	+0
FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DE L'ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT CASHFLOW AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT	-541 365	-44 524
Achats d'immobilisations corporelles et incorporelles Käufe von körperlichen und immateriellen Anlagevermögen	-541 365	-44 524
Subventions d'investissements acquises Erworbene Investitionszuschüsse	+0	+0
FLUX DE TRÉSORERIE PROVENANT DE L'ACTIVITÉ DE FINANCEMENT CASHFLOW AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT	+0	+104 310
Contribution fédérale P9/TP2 2017-2020 (solde) Bundesbeitrag P9/TP2 2017-2020 (Saldo)	+0	+104 310
VARIATION DES LIQUIDITÉS FLÜSSIGKEITSÄNDERUNG	+6 704 607	+40
Liquidités et équivalents de liquidités en fin de période Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente am Ende der Periode	+6 705 648	+1 041
Liquidités et équivalents de liquidités en début de période Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente zu Beginn der Periode	-1 041	-1 001
VARIATION DES LIQUIDITÉS FLÜSSIGKEITSÄNDERUNG	+6 704 607	+40